

# สำเนา

ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวง  
การต่างประเทศ ผู้ลงนามในทำนองอนุมัติบัตรนี้ ประกาศให้ทราบว่า ได้ตรวจดู  
สัญญาบัตรตราตั้งลงวันที่ ๒๑ กรกฎาคม คิริสต์ศักราช ๒๐๒๓ ซึ่งรองนายกรัฐมนตรี  
คนที่ ๑ และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐเซอร์เบีย ได้แต่งตั้ง  
ให้ นายอะเล็กซานดาร์ วาตุเลียช ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐเซอร์เบีย  
ณ จังหวัดชลบุรี โดยมีเขตทางสุลครอบคลุมประเทศไทย และมีความเต็มใจที่จะให้  
นายอะเล็กซานดาร์ วาตุเลียช ได้รับตำแหน่งนี้แล้ว รัฐมนตรีว่าการกระทรวง  
การต่างประเทศ จึงอนุมัติด้วยหนังสือฉบับนี้ให้ นายอะเล็กซานดาร์ วาตุเลียช รับทำการ  
ตามตำแหน่งนั้น และขอให้เจ้าพนักงานฝ่ายไทยถือว่า นายอะเล็กซานดาร์ วาตุเลียช  
เป็นกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐเซอร์เบีย ณ จังหวัดชลบุรี ตามความในอนุมัติบัตรนี้

กรุงเทพมหานคร วันที่ ๑๒ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๖๖

(นายปานปรีย์ พหิทธานุกร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ



**TRANSLATION**

By Command of His Majesty  
The King of Thailand

The Undersigned, Minister of Foreign Affairs, having duly examined the Commission dated 21 July 2023, by which the First Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of the Republic of Serbia nominated and appointed Mr. Aleksandar Radulovic as Honorary Consul of the Republic of Serbia in Chon Buri with jurisdiction throughout the Kingdom of Thailand, and being willing to treat him favourably as such, does hereby authorise him to exercise his functions. All Thai authorities are requested to recognise him as Honorary Consul of the Republic of Serbia in Chon Buri by the present authorisation.

Bangkok, the Twenty-second day of November B.E. 2566 (A.D. 2023)

(Signed)

(Parnpree Bahiddha-Nukara)  
Minister of Foreign Affairs  
of the Kingdom of Thailand